

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao bổ sung kế hoạch đầu tư vốn nước ngoài (vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài) nguồn ngân sách Trung ương trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 và năm 2017 cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công số 43/2014/QH13 ngày 18/6/2014;

Căn cứ Nghị định số 77/2015/NĐ-CP ngày 10/9/2015 của Chính phủ về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hàng năm; Nghị định số 136/2015/NĐ-CP ngày 31/12/2015 của Chính phủ về hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;

Căn cứ Quyết định số 2130/QĐ-TTg ngày 29/12/2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao bổ sung kế hoạch vốn nước ngoài nguồn ngân sách Trung ương kế hoạch đầu tư công trung hạn 2016 - 2020 và năm 2017 cho các dự án đã giải từ năm 2016 trở về trước;

Căn cứ Quyết định số 1973/QĐ-BKHĐT ngày 29/12/2017 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc bổ sung kế hoạch đầu tư vốn nước ngoài (vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài) nguồn vốn ngân sách Trung ương trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 và năm 2017 cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước;

Căn cứ Kết luận số 208/KL-HĐND ngày 05/4/2018 của Thường trực HĐND tại phiên họp thứ 10 của Thường trực HĐND tỉnh;

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Công văn số 816/SKHĐT-KTĐN ngày 12/02/2018,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao bổ sung kế hoạch đầu tư vốn nước ngoài (vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài) nguồn vốn ngân sách Trung ương trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 và năm 2017 cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước, với các nội dung sau:

1. Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016 - 2020

- Tổng nguồn vốn nước ngoài (vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài

trợ nước ngoài) bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 là 510.100 triệu đồng.

- Số vốn giao kế hoạch chi tiết là 510.100 triệu đồng.

2. Kế hoạch vốn nước ngoài (vốn ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài) năm 2017

- Tổng nguồn vốn nước ngoài (ODA và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài) bổ sung kế hoạch năm 2017 là 510.100 triệu đồng.

- Số vốn giao kế hoạch chi tiết là 510.100 triệu đồng.

(Chi tiết có phụ lục kèm theo)

Điều 2. Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp với Sở Kế hoạch và Đầu tư, Kho bạc Nhà nước tỉnh Thanh Hóa, các chủ đầu tư và các ngành, đơn vị liên quan, căn cứ nội dung phê duyệt tại Điều 1 Quyết định này, khẩn trương thực hiện các thủ tục nghiệp vụ để hạch toán và quyết toán ngân sách nhà nước năm 2017 theo đúng các quy định hiện hành của pháp luật.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các sở: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Nông nghiệp và PTNT; Giám đốc Kho bạc Nhà nước Thanh Hoá; Giám đốc Ban Quản lý dự án Phát triển toàn diện kinh tế - xã hội thành phố Thanh Hóa; Chủ tịch UBND các huyện, thị xã: Bim Sơn, Nga Sơn, Thiệu Hóa, Yên Định, Hoằng Hóa, Thọ Xuân; Thủ trưởng các ngành, các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 QĐ (để thực hiện);
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư; Tài chính (để b/c);
- TTr Tỉnh ủy, TTr HĐND tỉnh (để b/cáo);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Lưu: VT, THKH.

CHỦ TỊCH



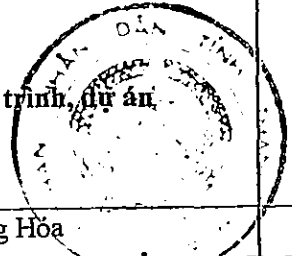
Nguyễn Đình Xứng

Phụ lục: CHI TIẾT BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ VỐN NƯỚC NGOÀI (ODA VÀ VỐN VAY ƯU ĐÃI CỦA CÁC NHÀ TÀI TRỢ NƯỚC NGOÀI)
 NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG TRUNG HẠN 2016 - 2020 VÀ NĂM 2017 CHO CÁC DỰ ÁN ĐÃ GIẢI NGÂN NĂM 2016 TRỞ VỀ TRƯỚC

(Kèm theo Quyết định số: 1318/QĐ-UBND ngày 16 tháng 4 năm 2018 của Chủ tịch UBND tỉnh Thanh Hóa)

(Đơn vị tính: Triệu đồng)

Số TT	Danh mục chương trình, dự án	Nhà tài trợ	Kế hoạch trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 giao bổ sung cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước	Kế hoạch năm 2017 giao bổ sung cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước	Chủ đầu tư	Ghi chú
1	2	3	4	5	6	7
	TỔNG SỐ		510.100	510.100		
1	Phát triển toàn diện kinh tế - xã hội thành phố Thanh Hoá.	ADB	172.436	172.436	Ban quản lý dự án phát triển toàn diện KT - XH, TP. Thanh Hóa	
2	Phát triển toàn diện kinh tế - xã hội thành phố Thanh Hoá.	Hàn Quốc (Keximbank)	120.106	120.106	Ban quản lý dự án phát triển toàn diện KT - XH, TP. Thanh Hóa	
3	Nước sạch và VSNT dựa trên kết quả tại 8 tỉnh đồng bằng sông Hồng.	WB	67.000	67.000	Trung tâm nước sinh hoạt và vệ sinh môi trường nông thôn	
4	Phát triển cơ sở hạ tầng vùng duyên hải huyện Nga Sơn.	Quỹ OFID	22.244	22.244	UBND huyện Nga Sơn	
5	Xây dựng và cải tạo hệ thống thoát nước thị xã Bim Sơn thuộc dự án Cấp nước và nước thải đô thị.	WB	79.651	79.651	UBND TX. Bim Sơn	
6	Nguồn lợi ven biển vì sự phát triển bền vững	WB	14.073	14.073	Sở Nông nghiệp và PTNT	
7	Đường giao thông liên xã Thiệu Ngọc - Thiệu Duy, huyện Thiệu Hóa, tỉnh Thanh Hóa	JICA	1.241	1.241	UBND huyện Thiệu Hóa	
8	Hệ thống cấp nước sinh hoạt thị trấn Quán Lào, huyện Yên Định	JICA	803	803	UBND huyện Yên Định	

Số TT	Danh mục chương trình, dự án 	Nhà tài trợ	Kế hoạch trung hạn giai đoạn 2016 - 2020 giao bổ sung cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước	Kế hoạch năm 2017 giao bổ sung cho các dự án đã giải ngân từ năm 2016 trở về trước	Chủ đầu tư	Ghi chú
9	Dự án thí điểm huyện Hoàng Hòa	JICA	1.668	1.668	UBND huyện Hoàng Hòa	
10	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông Kim - Phượng - Xuân - Khánh	JICA	1.400	1.400	UBND huyện Hoàng Hòa	
11	Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Thanh Hóa	JICA	2.075	2.075	Sở Nông nghiệp và PTNT	
12	Cấp nước Lam Sơn - Sao Vàng	Đan Mạch	27.403	27.403	UBND huyện Thọ Xuân	